

WHITE : BLANC : *BLANCO*

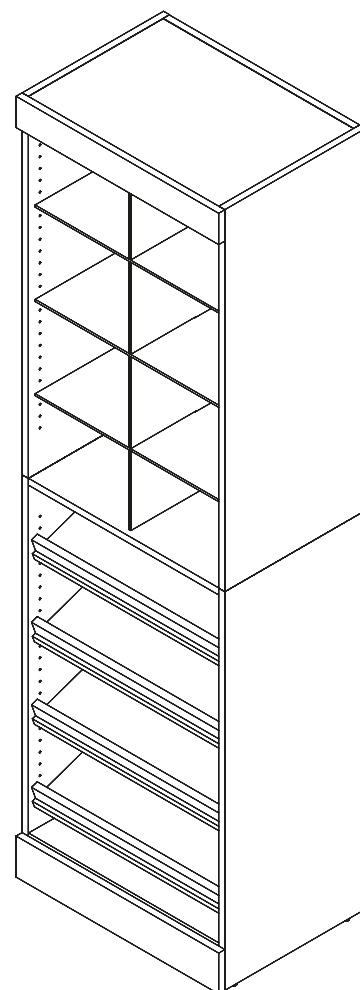
BARK GREY : GRIS ÉCORCE : *CORTEZA GRIS*

CHOCOLATE : CHOCOLAT : *CHOCOLATE*

ASSEMBLY
INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS
D'ASSEMBLAGE

INSTRUCCIONES DE
ENSAMBLAJE



Thank you for choosing our product. Your total satisfaction is our #1 priority.

Customer service and warranty information

Should you have a problem or need more information concerning the warranty, **do not call to the place of purchase**. Please call our customer service department for immediate assistance using the following toll free number.

Please have your assembly instruction manual on hand when you call. Our products are warranted to the original purchaser against defects in material or workmanship in the furniture. Defects as mentioned in this warranty refer to any imperfections which may impair the use of the product. Our warranty is expressly limited to the replacement of furniture parts and components for ten years following the date of purchase. We will replace any part that is defective. This warranty applies under conditions of normal use. Our furniture products are not intended for outdoor use. The warranty does not cover defects caused by improper assembly or disassembly, defects occurring after purchase due to product modifications, intentional damage, accident, misuse, exposure to the elements and labor or assembly costs. We reserve the right to request proof of purchase to document a warranty claim. In no event shall we be liable for incidental or consequent damages resulting from the misuse of the product.



Merci d'avoir choisi les produits. Vous satisfaire est notre priorité.

Service à la clientèle et informations relatives à la garantie

Si vous rencontrez un problème ou si vous souhaitez de plus amples informations concernant votre garantie, **ne vous adressez pas au magasin où vous avez effectué votre achat. Pour obtenir une aide immédiate, veuillez appeler notre service après-vente au numéro sans frais.**

Veuillez avoir en main le manuel d'instructions lors de votre appel. La garantie des produits est valide, pour l'acheteur original, en cas de défaut de matériel ou de fabrication. Les défauts couverts par cette garantie incluent toutes les imperfections qui ont pour conséquence une utilisation non appropriée du produit. Notre garantie est expressément limitée au remplacement des composants et des éléments de meubles pour une durée de dix ans suivant la date de l'achat. Nous engage à remplacer tout élément défectueux. Cette garantie s'inscrit dans le cadre d'une utilisation du produit dans des conditions normales. Nos meubles ne sont pas destinés à être utilisés à l'extérieur. La garantie ne couvre pas les défauts générés par un assemblage ou un démontage non conforme, les défauts apparus suite à des modifications apportées au produit, à des dommages intentionnels, à un accident, une mauvaise utilisation, l'utilisation à l'extérieur, ni les coûts de main d'œuvre ou d'assemblage. Nous nous réservons le droit d'exiger une preuve d'achat afin de documenter la réclamation. La société ne pourra être tenue, en aucun cas, responsable de dommages indirects ou consécutifs, suite à une mauvaise utilisation du produit.

Gracias por elegir un producto. Su entera satisfacción es nuestra prioridad N°1.

Servicio de atención al cliente e información sobre la garantía

Si tiene algún problema y necesita más información sobre la garantía, no vaya al lugar donde realizó la compra. **Llame a nuestro departamento de atención al cliente para recibir ayuda inmediata utilizando nuestro servicio de llamada gratuita.**

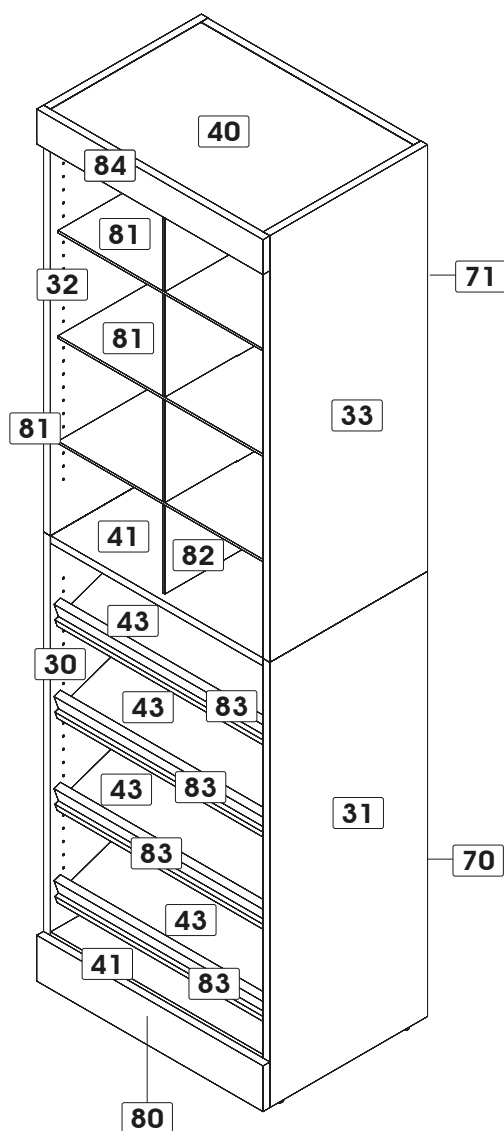
Cuando llame, tenga a mano su manual de instrucciones de montaje. Los productos están garantizados por el comprador original contra defectos en el material o en la confección del mueble. Los defectos, tal como se describen en esta garantía incluyen toda imperfección que pueda impedir el uso del producto. Nuestra garantía se limita expresamente al reemplazo de las partes y componentes del mueble defectuosos por diez años a partir de la fecha de compra. Reemplazará cualquier pieza defectuosa. Esta garantía se aplica según las condiciones de uso normal. Nuestros productos no están diseñados para ser utilizados al aire libre. La garantía no cubre defectos provocados por ensamblaje o desensamblaje incorrectos, defectos ocurridos luego de la compra por la modificación del mueble, daños intencionales, accidentes, uso incorrecto, exposición a los agentes naturales ni costos derivados de la fabricación o ensamblaje. Se reserva el derecho de solicitar una factura de compra para poder extender un reclamo de garantía. Bajo ninguna circunstancia será responsable de los daños accidentales o consecuentes que pudieran resultar del uso incorrecto del producto.

PARTS / PIÈCES / PIEZAS

code / código	qty / qté / cant.	code / código	qty / qté / cant.	code / código	qty / qté / cant.	code / código	qty / qté / cant.
30	1	40	1	71	1	83	4
31	1	41	2	80	1	84	1
32	1	43	4	81	3		
33	1	70	1	82	1		



two people are required to assemble and move this model.
 deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.
 se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.



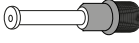
IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

Group together all the hardware required for each step as the construction of your piece of furniture is progressing.

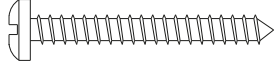
Regroupez toutes les quincailleries requises pour chaque étape de façon à vous assurer de tout installer au bon moment.

Reúna todas las quincallas necesarias para cada una de las etapas de montaje, para asegurar una correcta instalación en el momento adecuado.

► **HARDWARE / QUINCAILLERIES / QUINCALLAS**

code / código	qty / qté / cant.	code / código	qty / qté / cant.	code / código	qty / qté / cant.	code / código	qty / qté / cant.
CA-99 	20	PA-844 	4	TI-552 	2		
H-03 	30	ST-760 	1	VR-213 	8		
H-36 	30	TI-452 	28	2004-MM4X35CSCX2 	2		

► **REAL SIZE / GRANDEUR RÉELLE / TAMAÑO REAL**

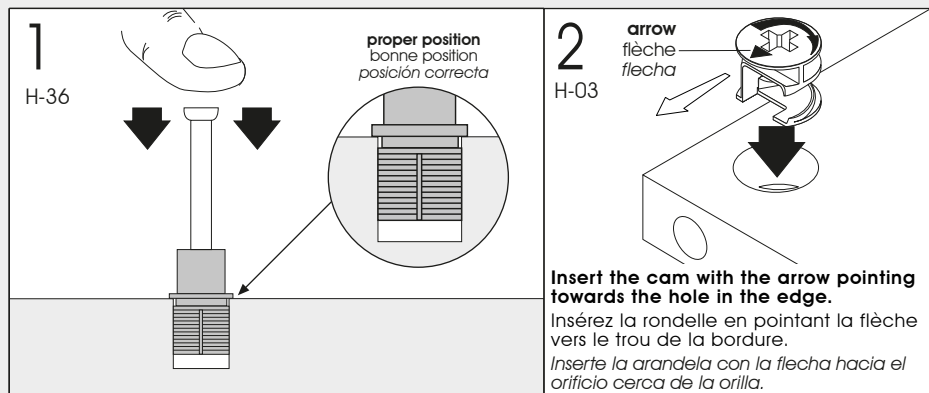
CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
VR-213  1 1/4" (32 mm)	8		

► **PROBLEMS OR INFORMATION**

POUR TOUT PROBLÈME OU INFORMATION
PROBLEMA O INFORMACION

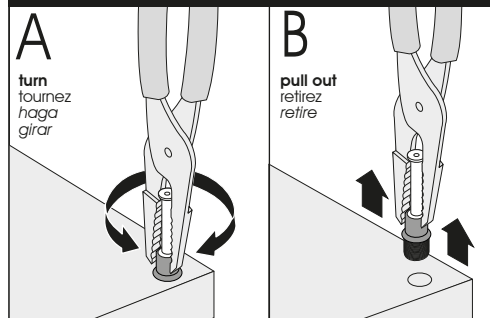
► **IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE**

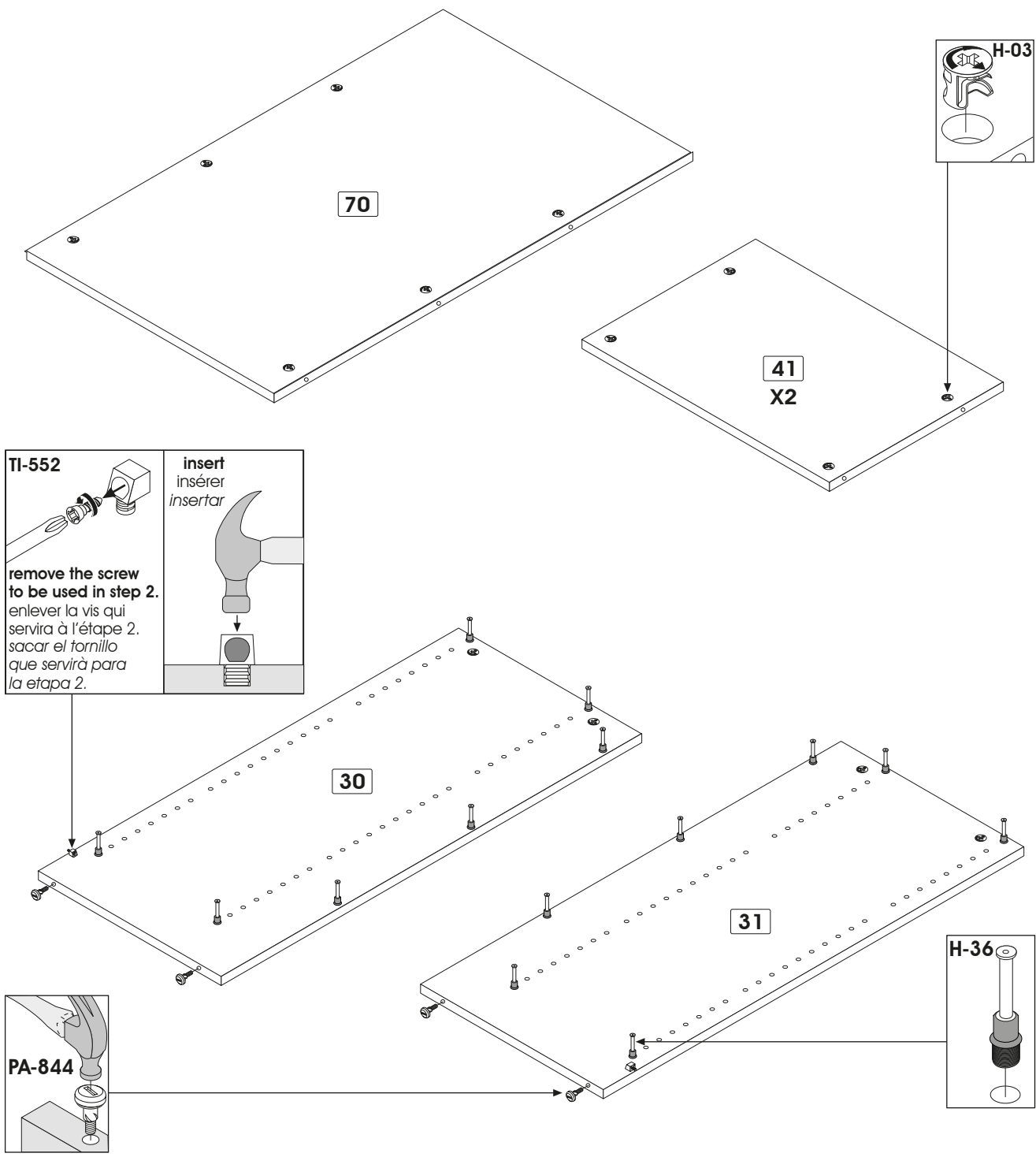
► **Main hardware system / Système de quincaillerie principal / Artículos de ferretería**

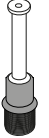


If needed / En cas de nécessité
En caso de necesidad

How to remove a misplaced assembly bolt (H-36).
Comment retirer un boulon (H-36) mal situé.
Cómo retirar un perno (H-36) mal ubicado.

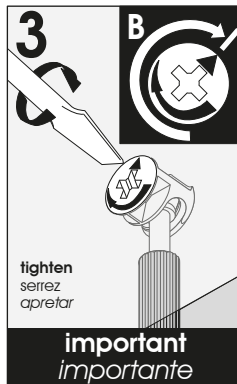
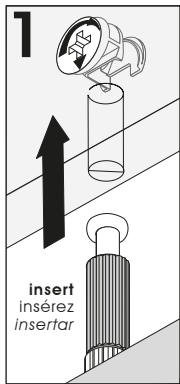




Code / Código				
Qty / Qté / Cant.	x 18	x 14	x 4	x 2

IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

► **Main hardware system** / Système de quincaillerie principal / Sistema principal de quincalla



Make sure to properly tighten each cam to ensure furniture solidity. Otherwise, parts could be damaged or the user could be injured.

Assurez-vous de bien resserrer chaque rondelle pour assurer la solidité du meuble. Dans le cas contraire, des pièces pourraient être endommagées ou l'utilisateur pourrait se blesser.

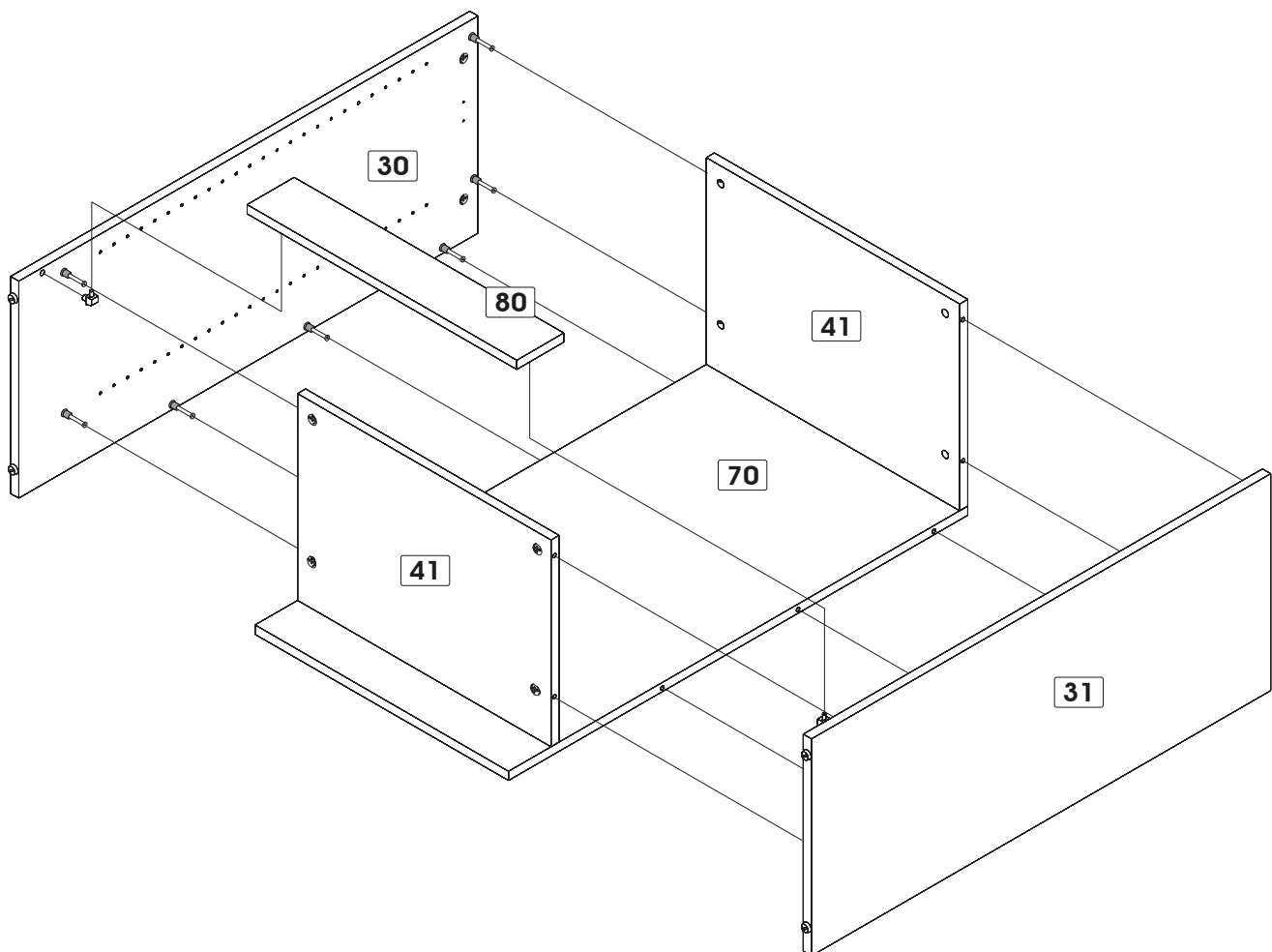
Asegúrese de apretar bien cada arandela para garantizar la solidez del mueble. De lo contrario, podría provocarse daño a las piezas o las personas.

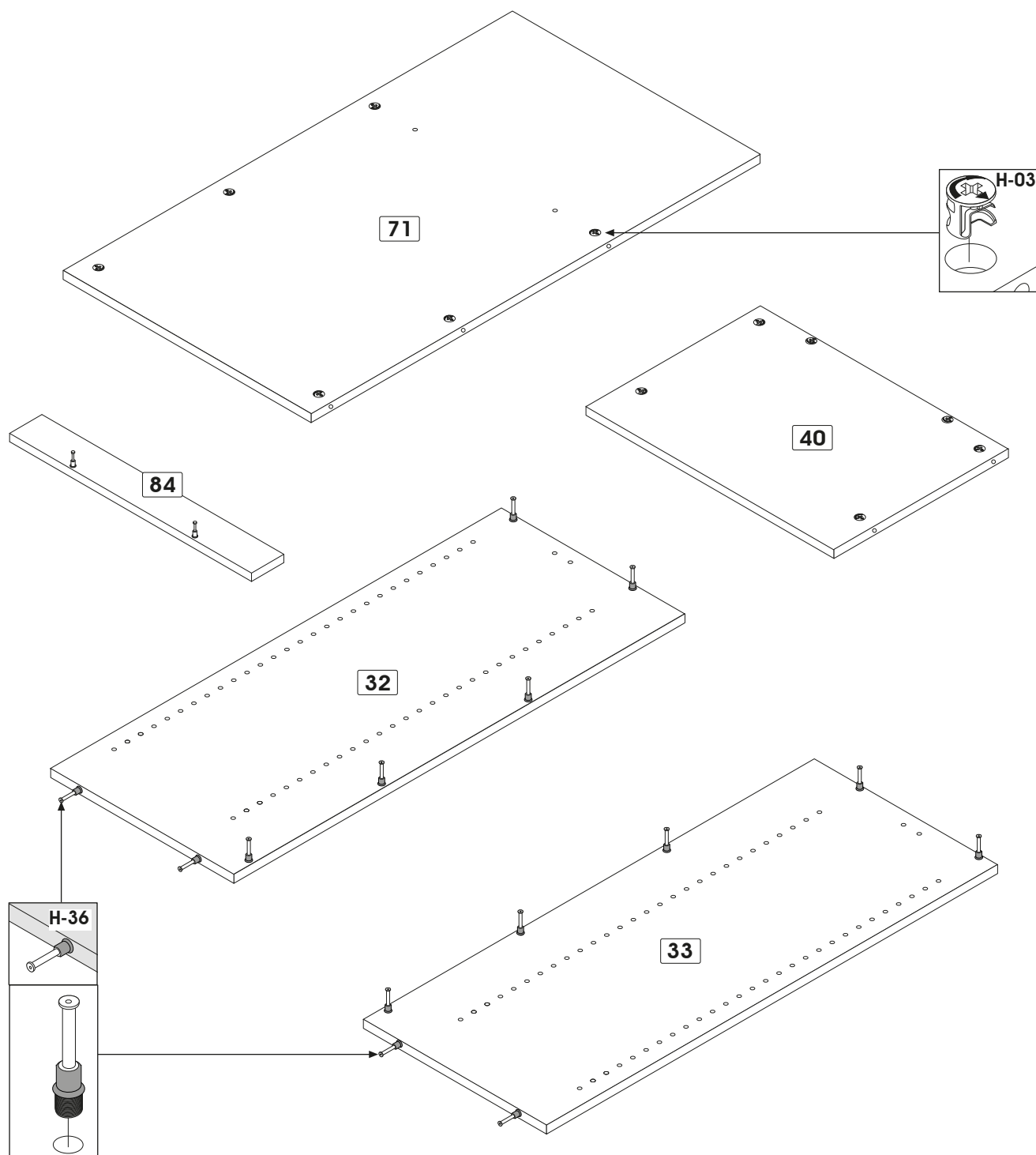
2 PRE-ASSEMBLY / PRÉ-ASSEMBLAGE / PRENSAMBLAJE



Assembling sequence
Séquence d'assemblage
Secuencia de ensamblaje
Parts / Pièces / Piezas:

30 70 41 41 31 + 80





Code / Código



H-03



H-36

Qty / Qté / Cant.

x 12

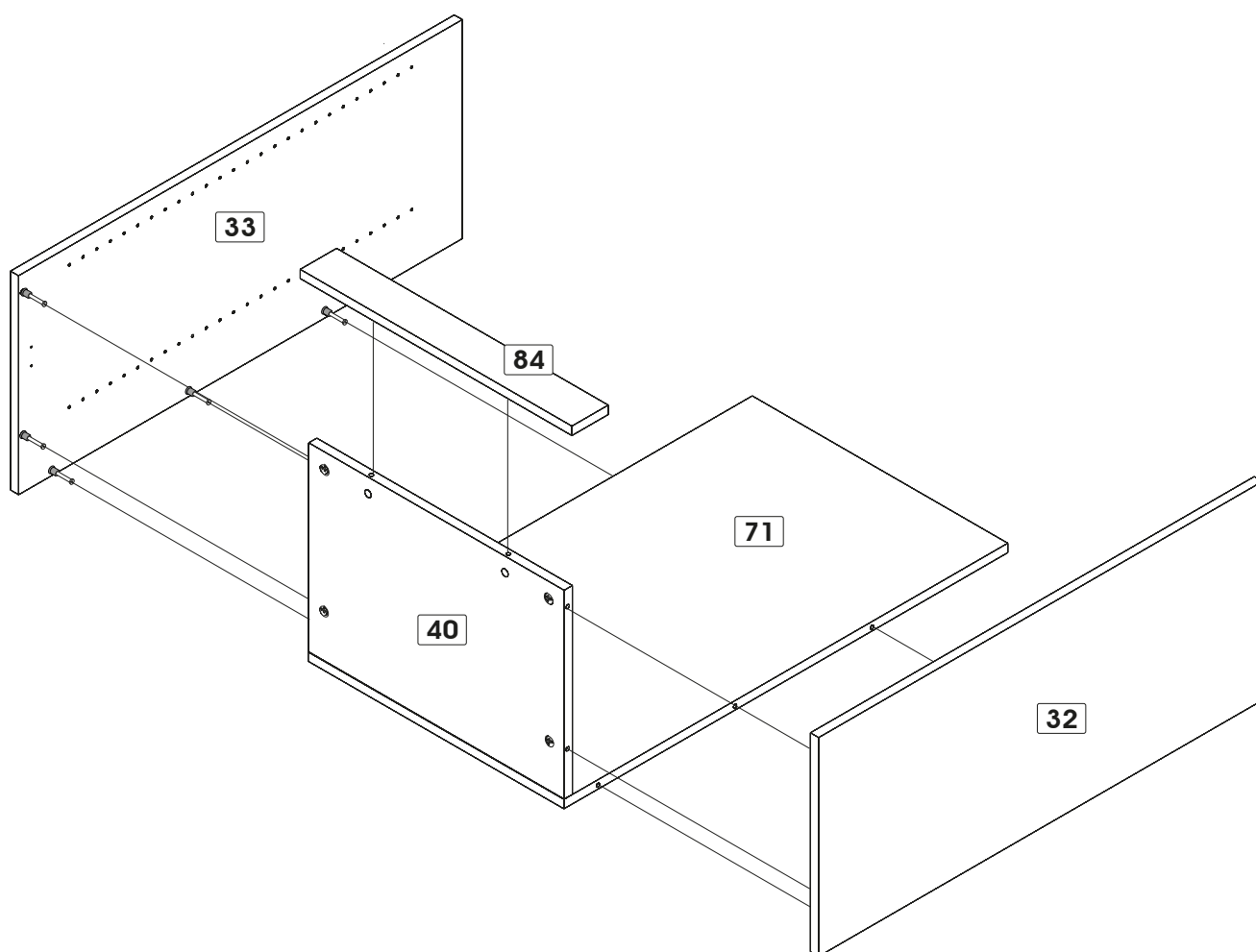
x 16

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

32 **71** **40** **33** + **84**

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

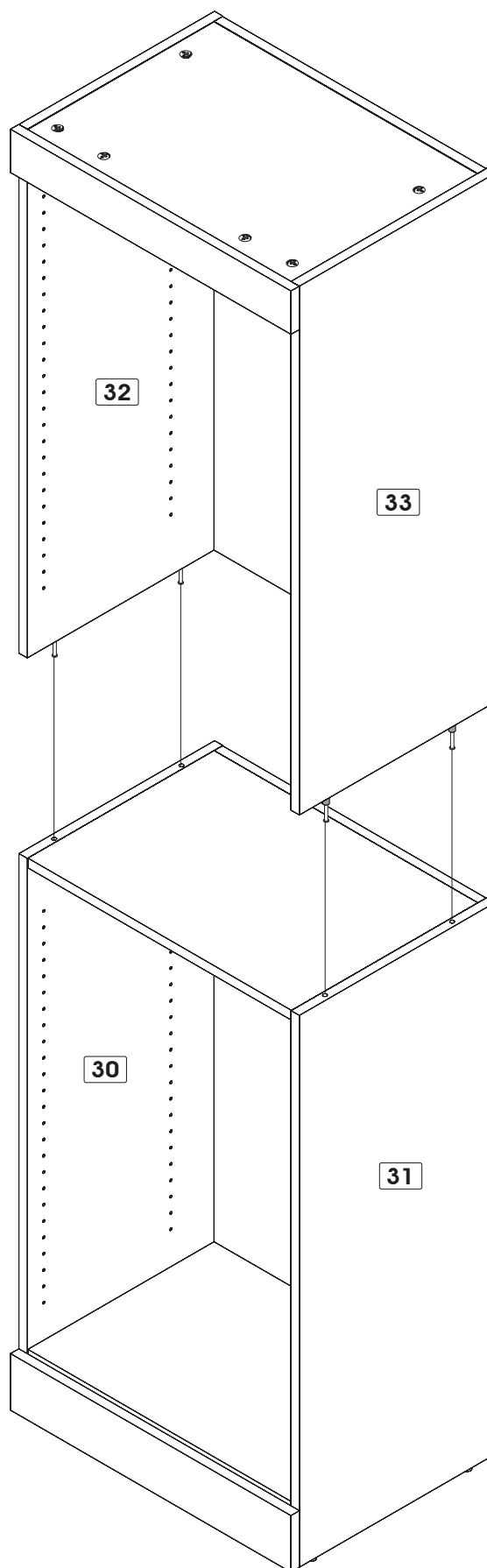
Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

30	31
----	----

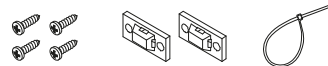
 +

32	33
----	----



Caution may tip / Attention risque de bascule /
Precaución puede inclinar instalación

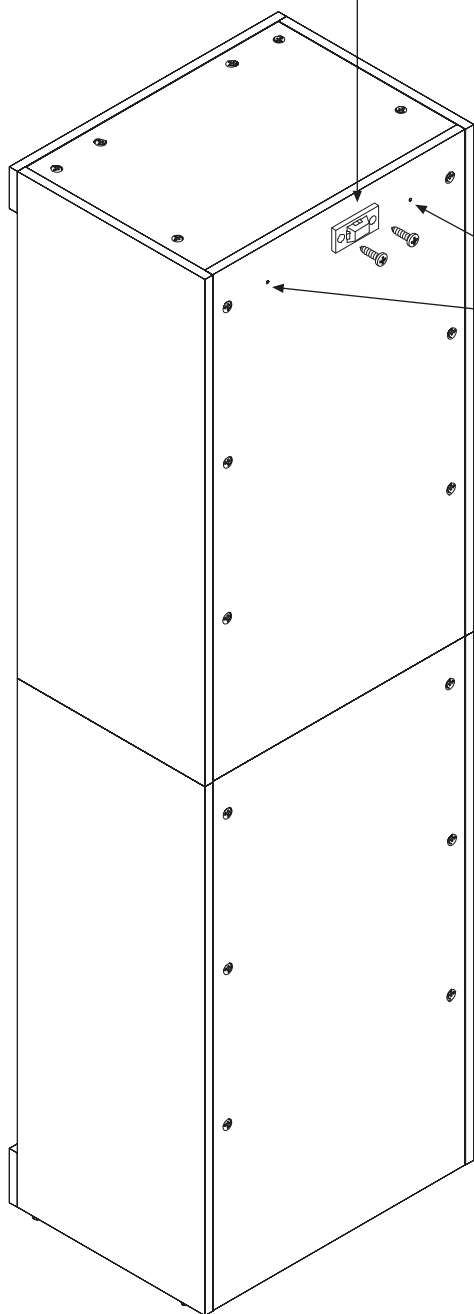
ST-760



Please properly install the safety bracket following the directions provided on its hardware bag.

Veuillez bien installer les ferronneries d'attaches selon les instructions fournies sur le sac de cette quincaillerie.

Instale los dispositivos de anclaje de acuerdo con las instrucciones de la bolsa de tornillería correspondiente.

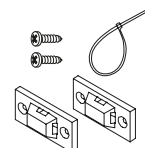


important / importante

If it is impossible to use the anti-tilt device (ST-760) needed to affix your storage unit to the wall, use the two holes from the piece 71. To affix the unit to the wall, choose a screw or a brace (not included) suitable to the type of wall to which the unit will be fastened in order to make it more secure. In case of uncertainty, contact a hardware store.

Si il vous est impossible d'utiliser le dispositif anti-bascule (ST-760) pour fixer votre unité de rangement au mur, veuillez utiliser les deux percages de la pièce 71. Pour la fixation au mur, choisissez une vis ou un ancrage (non-inclus) adapté au type de mur sur lequel sera vissé l'unité afin de rendre le tout sécuritaire. En cas de doute, contactez un magasin de bricolage.

Si no puede utilizar el dispositivo antivolcar (ST-760) para fijar su unidad de almacenamiento contra la pared, use las dos perforaciones del pieza 71. Para la fijación contra la pared, escoja un tornillo o un anclaje (no incluidos) adaptados para el tipo de pared donde será fijada la unidad para que todo esté seguro. Si tiene dudas, contacte una tienda de bricolajes para tener consejos.



Code / Código

ST-760

Qty / Qté / Cant.

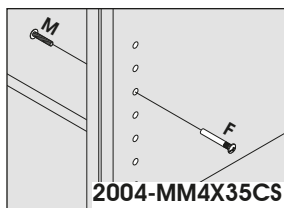
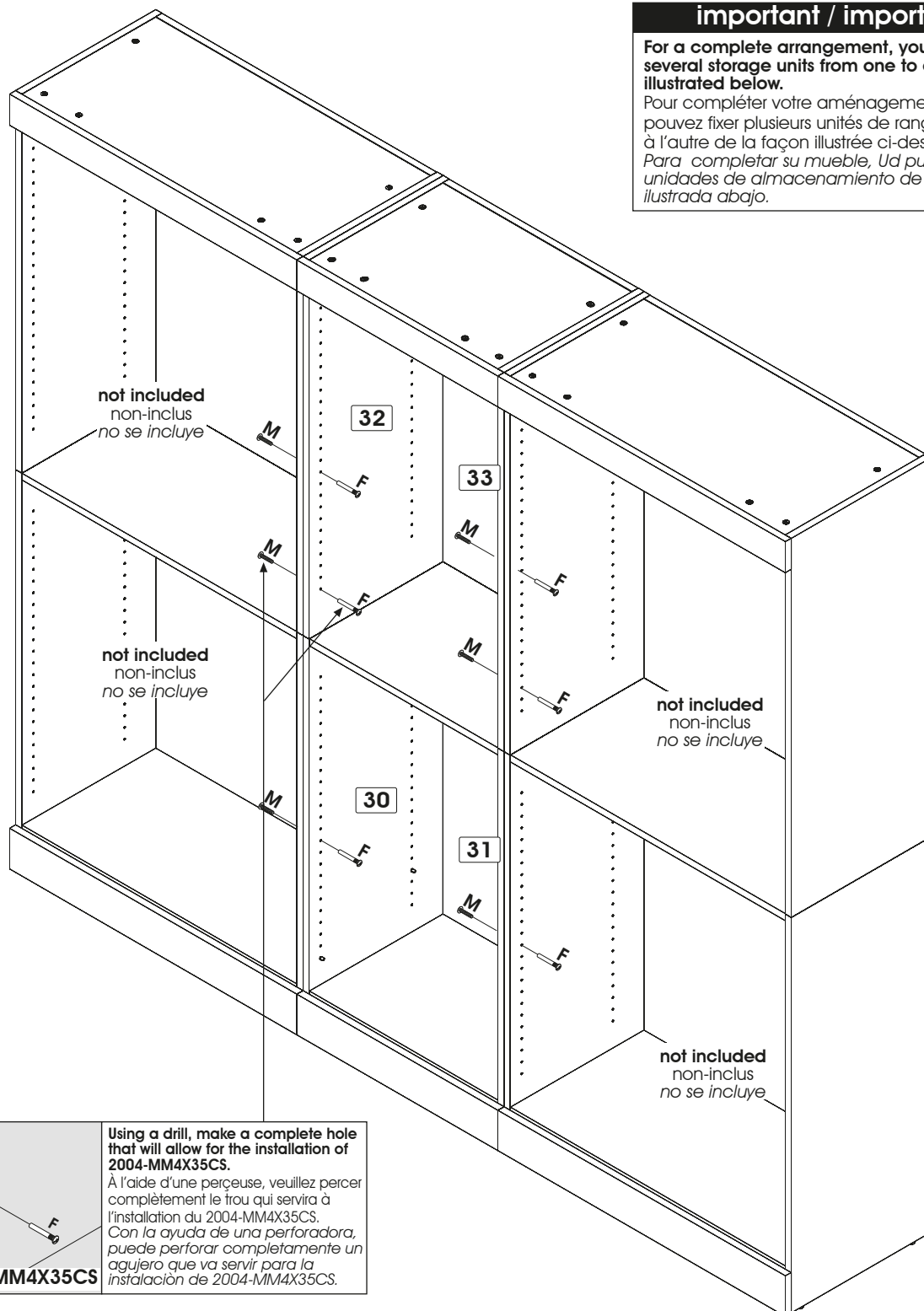
x 1

important / importante

For a complete arrangement, you can affix several storage units from one to another as illustrated below.

Pour compléter votre aménagement, vous pouvez fixer plusieurs unités de rangement l'une à l'autre de la façon illustrée ci-dessous.

Para completar su mueble, Ud puede fijar otras unidades de almacenamiento de la manera ilustrada abajo.



Using a drill, make a complete hole that will allow for the installation of 2004-MM4X35CS.

À l'aide d'une perceuse, veuillez percer complètement le trou qui servira à l'installation du 2004-MM4X35CS.
Con la ayuda de una perforadora, puede perforar completamente un agujero que va servir para la instalación de 2004-MM4X35CS.



Code / Código

2004-MM4X35CS

Qty / Qté / Cant.

x 2

Two 2004-MM4X35CS per storage unit.

Deux 2004-MM4X35CS par unité de rangement.

Dos 2004-MM4X35CS para unidad de almacenamiento.



two people are required to assemble and move this model.

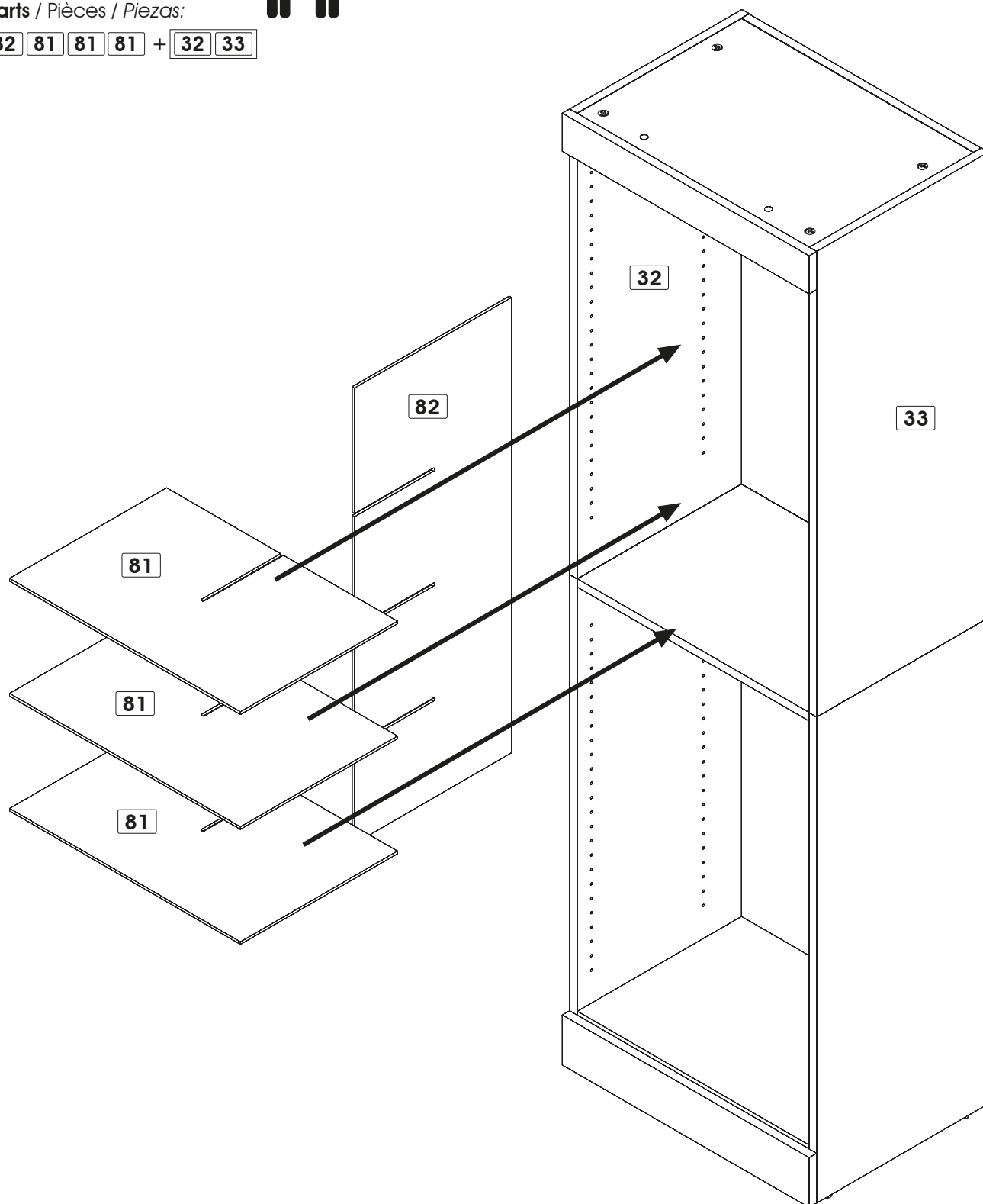
deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.
se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

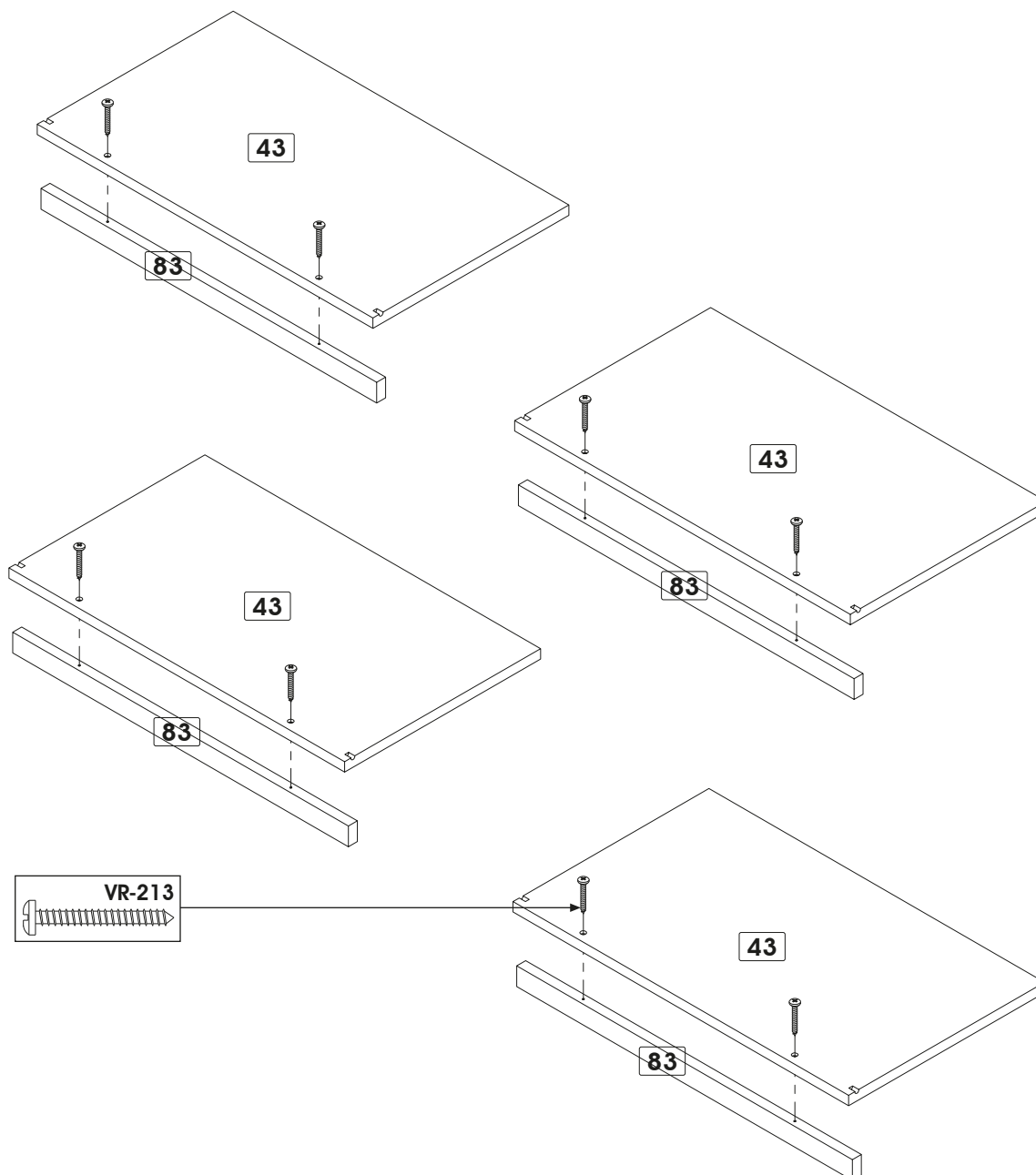
**82 81 81 81 + 32 33**

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

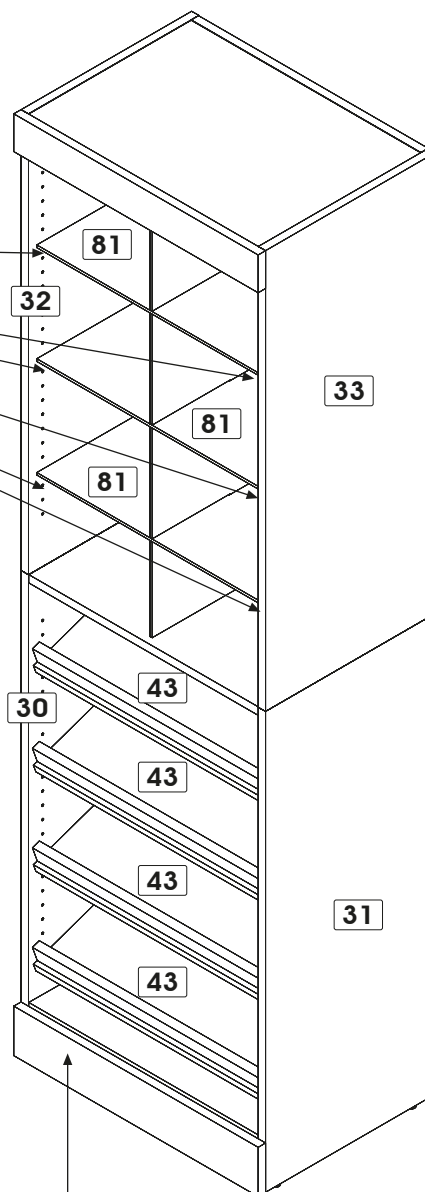
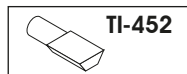
**43** + **83**

Code / Código

VR-213

Qty / Qté / Cant.

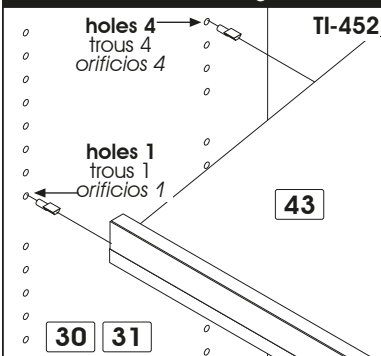
x 8



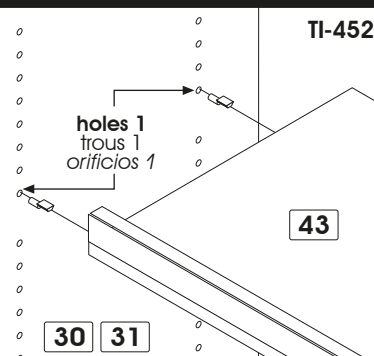
important / importante

Install the TI-452 according one of both positions shown for the shelves 43.
 Installer les TI-452 selon une des deux positions montrées pour les tablettes 43.
 Instale los TI-452 según una de dos posiciones demostradas para las estanterías 43.

Shelves in angle / Tablettes en angle
 Estanterías en ángulo



Straight shelves / Tablettes droite
 Estanterías derechas



or
OU
O

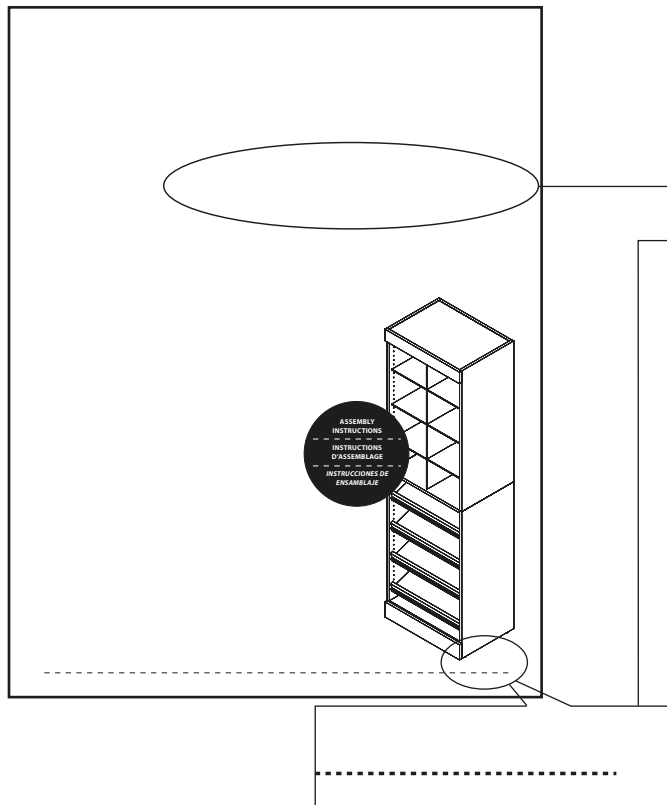
10



Code / Código TI-452
 Qty / Qté / Cant. x 28

► IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

Duly complete the self-adhesive sticker. / Assurez-vous de bien remplir l'autocollant. / Asegúrese de completar correctamente la etiqueta.



To better serve you!
Pour mieux vous servir!

Model / Modèle: _____

Production Number
Numéro de production: _____

Customer Service
Service à la clientèle

For future reference and to better serve you, please complete and apply the self-adhesive sticker in an accessible space such as under the part 41.

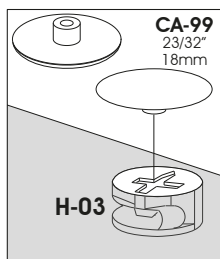
Pour mieux vous servir en cas de besoin, veuillez compléter et apposer l'autocollant dans un endroit facilement accessible tel que le dessous de la pièce 41.

Para uno mejor servicio en caso de necesidad, poner la etiqueta en un lugar de fácil acceso como por ejemplo la parte inferior de la pieza 41.

When you have completed the assembly of your new furniture, install plastic caps

Lorsque vous avez complété l'assemblage de votre meuble, installez les capuchons de plastique

Una vez que haya completado el ensamblaje del mueble, coloque los capuchones de plástico



PRODUCT CARE / ENTRETIEN DU PRODUIT / MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

Avoid placing the furniture in the sunlight or near a source of heat. Use a soft dry cloth for dusting. To clean heavy dirt, use a cloth dipped in a solution of mild detergent and water. Avoid leaving wet objects on the surface or using commercial chemical cleaning products.

Évitez d'exposer le meuble au soleil ou près de toute source de chaleur. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec. Pour la grosse saleté, utilisez un chiffon humidifié avec un peu de détergent dilué dans l'eau. Évitez de laisser des objets mouillés sur la surface de votre meuble ou d'utiliser des nettoyeurs chimiques.

Evite exponer el mueble al sol o las fuentes de calor. Para limpiarlo, utilice un paño suave y seco. Para limpiar las manchas rebeldes, utilice un trapo húmedo con un poco de detergente diluido en agua. No deje objetos mojados encima del mueble ni utilice limpiadores que contengan productos químicos. química.

CONGRATULATIONS! YOU ARE NOW THE OWNER OF A QUALITY PRODUCT
FÉLICITATIONS! VOUS AVEZ MAINTENANT EN VOTRE POSSESSION UN PRODUIT DE QUALITÉ
FELICITACIONES! AHORA ES USTED DUEÑO DE UN PRODUCTO DE CALIDAD.



For more information or to discover our new products

Pour toute information ou pour découvrir nos nouveaux produits

Para obtener más información o para obtener nuevos productos



OUR FURNITURE IS GARANTEED FOR 10 YEARS. NO MATTER THE PROBLEM, OUR CUSTOMER SERVICE IS THERE FOR YOU.

NOS MEUBLES SONT GARANTIS POUR 10 ANS. PEU IMPORTE LE PROBLÈME, N'HÉSITEZ PAS À COMMUNIQUER AVEC NOTRE SERVICE À LA CLIENTÈLE.

NUESTROS MUEBLES TIENEN UNA GARANTIA DE 10 AÑOS. NO IMPORTA EL PROBLEMA, COMUNIQUE CON NUESTRO SERVICIO A CLIENTE.